

**Zeitschrift:** Rapport de la Direction et du Conseil d'Administration du Chemin de Fer du Gothard  
**Herausgeber:** Gotthardbahn-Gesellschaft Luzern  
**Band:** 5 (1876)

**Vereinsnachrichten:** Second compte annuel d'exploitation du chemin de fer du Gothard

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Second**

**Compte annuel d'exploitation du chemin de fer du Gothard**

**(Période de construction)**

**comprenant l'année 1876.**

---

## Compte annuel d'exploitation du chemin de fer du Gothard

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
<b>Recettes.</b>				
<b>I. Recettes directes.</b>				
1 <sup>o</sup> Voyageurs . . . . .	434,575	06		
2 <sup>o</sup> Bagages . . . . .	24,686	11		
3 <sup>o</sup> Chevaux et bestiaux . . . . .	10,741	01		
4 <sup>o</sup> Marchandises . . . . .	158,407	19		
			628,409	37
<b>II. Recettes indirectes.</b>				
1 <sup>o</sup> Fermages et loyers . . . . .	14,306	42		
2 <sup>o</sup> Participation d'autres Compagnies aux frais d'entretien et d'administration de gares et lignes du Gothard utilisées en commun . . . . .	4,978	14		
3 <sup>o</sup> Bonification pour utilisation de voitures et wagons appartenant à la Compagnie du Gothard . . . . .	562	59		
4 <sup>o</sup> Produit net des ateliers . . . . .	5,216	06		
5 <sup>o</sup> Divers . . . . .	12,047	22		
			37,110	43
<b>Total des recettes</b>				
	.	.	665,519	80

**(période de construction) comprenant l'année 1876.**

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
<b>Dépenses.</b>						
<b>I. Service général.</b>						
1 <sup>o</sup> Part afférente dans les dépenses totales de l'Administration centrale (non compris la Direction technique centrale) [chiffres III, 1 à 4, du compte général] . . . . .	.	.	38,344	95		
2 <sup>o</sup> Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés du service commercial :						
a. du Bureau des tarifs . . . . .	5,061	10				
b. du Contrôle de l'exploitation . . . . .	10,998	23				
3 <sup>o</sup> Traitements et indemnités du Chef de l'exploitation et de son personnel de bureau . . . . .	.	.	16,059	33		
4 <sup>o</sup> Traitements et indemnités du Chef de l'économat, de son aide et de son personnel de bureau . . .	.	.	18,346	75		
5 <sup>o</sup> Traitements et indemnités du personnel du télégraphe . . . . .	.	.	6,771	76		
6 <sup>o</sup> Divers . . . . .	.	.	2,880	—		
			—	—		
					82,402	79
<b>II. Surveillance et entretien de la ligne.</b>						
1 <sup>o</sup> Traitements et indemnités du personnel préposé à la surveillance (Ingénieur de l'exploitation, chefs de ligne, gardes et auxiliaires) . . . . .	.	.	94,033	72		
2 <sup>o</sup> Uniformes . . . . .	.	.	4,268	44		
3 <sup>o</sup> Frais de bureaux (fournitures, frais d'impression et d'insertion, ports, chauffage et éclairage, etc.) . .	.	.	1,868	23		
4 <sup>o</sup> Entretien des terrassements et travaux d'art . .	.	.	15,044	68		
5 <sup>o</sup> Entretien de la voie . . . . .	.	.	51,042	87		
6 <sup>o</sup> Entretien et assurance des bâtiments . . . . .	.	.	4,146	43		
<i>A reporter</i> . . . . .	.	.	170,404	37	82,402	79

## Compte annuel d'exploitation du chemin de fer du Gothard

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
<b>Dépenses.</b>						
<i>Report</i> . . .	.	.	170,404	37	82,402	79
7 <sup>o</sup> Entretien des accessoires de la voie . . . . .	.	.	1,741	91		
8 <sup>o</sup> Entretien de la télégraphie de service . . . . .	.	.	461	75		
9 <sup>o</sup> Entretien des clôtures et barrières, repères et indicateurs divers . . . . .	.	.	560	69		
10 <sup>o</sup> Déblayage des neiges et de la glace . . . . .	.	.	41	58		
11 <sup>o</sup> Entretien et assurance de l'outillage pour l'entretien de la ligne . . . . .	.	.	2,476	58		
					175,686	88
<b>III. Service d'expédition.</b>						
<i>1. Frais généraux.</i>						
a. Traitements et indemnités des inspecteurs de l'exploitation et de leurs aides, des inspecteurs et chefs de gares, des aiguilleurs, portiers, etc.	88,047	77				
b. Uniformes . . . . .	2,148	26				
c. Frais de bureaux . . . . .	4,624	63				
d. Entretien et assurance du mobilier et de l'outillage pour le service d'expédition . . . . .	1,787	23				
e. Éclairage, chauffage et nettoyage des salles d'attente, bureaux et halles aux marchandises . .	6,310	76				
			102,918	65		
<i>2. Service des voyageurs.</i>						
a. Traitements et indemnités des receveurs, expéditeurs aux bagages et facteurs . . . . .	11,102	44				
b. Uniformes . . . . .	516	42				
c. Frais d'impression . . . . .	5,181	05				
d. Restitutions . . . . .	—	—				
e. Assurance des bagages . . . . .	—	—				
			16,799	91		
<i>A reporter</i> . . .	.	.	119,718	56	258,089	67

**(période de construction) comprenant l'année 1876.**

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
<b>Dépenses.</b>						
<i>Report</i> . . .	.	.	119,718	56	258,089	67
<b>3. Service des marchandises.</b>						
a. Traitements et indemnités des expéditeurs aux marchandises et de leurs aides, des chefs-magasiniers et des hommes d'équipe . . . . .	23,656	57				
b. Uniformes . . . . .	628	60				
c. Frais d'impression et plombage . . . . .	3,906	18				
d. Détaxes et bonifications . . . . .	30	—				
e. Assurance des marchandises . . . . .	340	99				
			28,562	34		
<b>IV. Service du mouvement.</b>					148,280	90
<b>1. Frais généraux.</b>						
a. Traitements et indemnités de l'Ingénieur de la traction, de son adjoint et de son personnel de bureau . . . . .	21,546	08				
b. Frais de bureaux . . . . .	2,236	58				
c. Entretien et assurance du mobilier et de l'outillage pour le service du mouvement . . . . .	410	42				
d. Eclairage, chauffage et nettoyage des dépôts de machines et remises, ainsi qu'éclairage de la ligne, des gares et des stations . . . . .	2,584	78				
e. Frais du service des signaux. . . . .	3,027	19				
			29,805	05		
<b>2. Traction.</b>						
a. Traitements, salaires, etc. des mécaniciens et chauffeurs . . . . .	48,983	22				
b. Uniformes . . . . .	115	64				
c. Frais d'impression . . . . .	204	—				
d. Combustible . . . . .	79,211	17				
e. Graisses et huiles . . . . .	6,247	65				
f. Petit matériel de nettoyage . . . . .	1,046	67				
g. Alimentation d'eau . . . . .	295	42				
<i>A reporter</i> . . .	136,103	77	29,805	05	406,370	57

**Compte annuel d'exploitation du chemin de fer du Gothard (période de construction)  
comprenant l'année 1876.**

	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.	Fr.	Cts.
<b>Dépenses.</b>						
<i>Report</i> . . .	136,103	77	29,805	05	406,370	57
h. Entretien des locomotives et de leurs agrès . .	26,481	73				
i. Assurance des locomotives . . . . .	1,040	99				
			163,626	49		
<i>3. Voitures et wagons.</i>						
a. Traitements et salaires des chefs de train, conduc- teurs et gardes-freins, des chefs du matériel voitures et wagons et des hommes d'équipe et gardiens . . . . .	64,448	90				
b. Uniformes . . . . .	1,537	85				
c. Frais d'impression . . . . .	3,568	22				
d. Huiles et graisses pour voitures et wagons . .	1,842	84				
e. Eclairage, chauffage et nettoyage des voitures et wagons . . . . .	4,746	82				
f. Entretien des voitures et wagons et de leurs agrès	20,292	05				
g. Assurance des voitures et wagons . . . . .	1,642	70				
h. Contrôle des voitures et wagons . . . . .	—	—				
i. Bonification pour utilisation de voitures et wagons appartenant à d'autres Compagnies . . . . .	301	43				
			98,380	81		
					291,812	35
<b>V. Divers</b> . . . . .	.	.	.	.	694	80
<b>Total des dépenses</b> . . . . .	.	.	.	.	698,877	72
<b>Récapitulation.</b>						
<b>Total des recettes</b> . . . . .					665,519	80
<b>Total des dépenses</b> . . . . .					698,877	72
<b>Déficit déduit des recettes sous II. du compte général</b>					33 357	92